



ශ්‍රී ලංකා / இலங்கை / SRI LANKA

නොමිලයේ නිකුත් කරන ලදී.
கட்டணமின்றி வழங்கப்பட்டது
Issued Free of charge

ලස්සැන්හි ලියාපදිංචි කිරීමේ ලේඛනය
பிறப்புப் பதிவுப் புத்தகம்
REGISTER OF BIRTHS

Registration B I
(High Reg. P. & S.C.)
12/78

අංකය }
இல. }
No. }

7917



ලස්සැන්හි හා මරණ ලියාපදිංචි කිරීමේ අංශපනත (110 වන පරිච්ඡේදය)
பிறப்புகள், இறப்புகள் பதிவு செய் சட்டம் (அத்தியாயம் 110)

Births and Deaths Registration Act (Cap. 110)

දිස්ත්‍රික්කය }
பெரும் பகுதி }
District }
නොරිටියාය }
பிரிவு }
Division }
කැගල්ල නැගටය

1. ලපන් දිනය හා ස්ථානය! பிறந்த திகதியும் இடமும்! Date and place of birth!	වර්ෂ 2012 (ලෙදැහැස් පෙලගන) 2012 ජූලි 27 කැගල්ල නැගටය	
2. නම பெயர் Name	නවීන චන්ද්‍ර ජයවර්ධන	
3. ස්ත්‍රී පුරුෂ භාවය பால் Sex	පුරුෂ	
4. පියාගේ தகப்பன் Father's	සම්පූර්ණ නම முழுப் பெயர் full name	චන්ද්‍රවර්ධන ජයවර්ධන
	ලපන් දිනය பிறந்த திகதி date of birth	1977. 09. 19
	ලපන් ස්ථානය பிறந்த இடம் place of birth	කැගල්ල නැගටය
	ජාතිය ¹ சாதி ² race ²	සිංහල
5. මවගේ தாய் Mother's	සම්පූර්ණ නම ¹ முழுப் பெயர் full name ¹	චන්ද්‍රවර්ධන ජයවර්ධන
	ලපන් දිනය பிறந்த திகதி date of birth	1985. 04. 17
	ලපන් ස්ථානය பிறந்த இடம் place of birth	කැගල්ල නැගටය
	ජාතිය ¹ சாதி ² race ²	සිංහල
වයස வயது age	27	
6. මව්පියන් විවාහිතයද ? பெற்றோர் විවාහිතයද ? Were parents married ?	වි.වි.	
7. මුත්තා ලපන්ගේ ශ්‍රී ලංකාවේ නම් ¹ பாட்டன் இலங்கையில் பிறந்தால் ஆவர் ² If grandfather born in Sri Lanka ³	මුත්තාගේ සම්පූර්ණ නම முழுப் பெயர் his full name	චන්ද්‍රවර්ධන ජයවර්ධන
	මුත්තාගේ වර්ෂය பிறந்த வருடம் his year of birth	1970
	මුත්තාගේ ස්ථානය பிறந்த இடம் his place of birth	කැගල්ල නැගටය

¹ නම¹ තොගේ මුත්තාගේ ස්ථානය ලපන්ගේ ස්ථානය.

<p>8. පියා ශ්‍රී ලංකාවේ නොදැන සිටින සහ ශ්‍රී ලංකාවේ උපන්නන් නම් ශ්‍රී ලංකාවේ 'තනප්පන්' ලෙස හඳුන්වනු ලබන පුද්ගලයන්ගේ නම සහ උපන්නන්ගේ නම. If the father was not born in Sri Lanka and if great grandfather born in Sri Lanka great-grandfather's'</p>	<p>සම්පූර්ණ නම முழுப் பெயர் full name</p> <p>උපන් වර්ෂය பிறந்த வருடம் year of birth</p> <p>උපන් ස්ථානය பிறந்த இடம் place of birth</p>	<p style="text-align: right;">පියා ශ්‍රී ලංකාවේ උපන්නෙකි</p>
<p>9. දැනුම් දෙන තැනැත්තාගේ සම්පූර්ණ නම, පදිංචි ස්ථානය සහ දැනුම් දෙන තැනැත්තාගේ කවරෙකු වශයෙන්ද යන්න. තනප්පාණයේ මුලු නම සහ වැඩිදුරටත්, ආගම මුහුණත සහ තනප්පාණයේ නම. Informant's full name, residence and in what capacity he gives information</p>		<p>ඩී. නිල්මල් සෙනරත් E 104/4 දුටුමුණ - මොරොට්</p>
<p>10. දැනුම් දෙන තැනැත්තාගේ අත්සන තනප්පාණයේ අත්සන Informant's signature</p>		<p>16 වගන්තිය ප්‍රකාර ප්‍රකාර ප්‍රකාර මත සහතික කරන බව</p>
<p>11. ලියාපදිංචි කරන දිනය පதிவு செய்யும் திகதி Date of registration</p>		<p>වර්ෂ 2013 (දෙසැම්බර් මාසය) දෙසැම්බර් මාසයේ 10 වන දින</p>
<p>12. රෙජිස්ට්‍රාර්ගේ අත්සන පதிவுකරාගත් අත්සන Registrar's signature</p>		<p>වෛද්‍ය බිබිලි එම්. එස්. වික්‍රමසාරච්චි</p>
<p>13. ලියාපදිංචි කිරීමෙන් පසුව ඇතුළත් කරන ලද නම සහ එය සම්පූර්ණ නම සහ දැනුම් දෙන තැනැත්තාගේ කවරෙකු වශයෙන්ද යන්න. පතින් මුත් පාලන විධිවිධාන සහ තනප්පාණයේ නම සහ දැනුම් දෙන තැනැත්තාගේ කවරෙකු වශයෙන්ද යන්න. පතින් මුත් පාලන විධිවිධාන සහ තනප්පාණයේ නම. Name inserted or substituted after registration</p>		
<p>14. 13 වෙනි අංකයට ඇතුළත් විස්තර සහතික කළ පුද්ගලයන්ගේ නම සහ එය සම්පූර්ණ නම සහ දැනුම් දෙන තැනැත්තාගේ කවරෙකු වශයෙන්ද යන්න. පතින් මුත් පාලන විධිවිධාන සහ තනප්පාණයේ නම සහ දැනුම් දෙන තැනැත්තාගේ කවරෙකු වශයෙන්ද යන්න. Name of person on whose information particulars relating to item 13 were supplied and in what capacity he gave information</p>		
<p>15. නම ඇතුළත් කිරීමේ හෝ වෙනස් කිරීමේ හෝ දිනය හා දින සහ රෙජිස්ට්‍රාර් හෝ රෙජිස්ට්‍රාර් ජනරාල් කැනගේ අත්සන. පොදු පතින් මුත් පාලන විධිවිධාන සහ තනප්පාණයේ නම සහ දැනුම් දෙන තැනැත්තාගේ කවරෙකු වශයෙන්ද යන්න. Date of insertion or substitution and District Registrar's or Registrar General's signature</p>		

1975 අංක 41 දරන විවාහ, උපන් සහ මරණ (සංස්කරණ) පනතේ සංස්කරණ උපදෙස් හා මරණ ලියාපදිංචි කිරීමේ පනතේ (110 වන පරිච්ඡේදයේ) 11 (අ) වගන්තියේ විධිවිධාන යටතේ මෙම පිටපත නිකුත් කරන ලද බවට සහතික කරමි.
 இந்தப் பிரதி 1975 ம் ஆண்டின் 41 ம் இலக்கப் பிரிப்புகள், இறப்புகள், விவாகம் (திருத்தம்) சட்டத்தினால் திருத்தப்பட்டவாறான பிரிப்புகள், இறப்புகள், விவாக பதிவுச் செய் சட்டம் அத்தி. 110 பிரிவு II (அ) க்கீள் ஏற்பாடுகளின் கீழ் வழங்கப்படுகின்றது.
 This copy is issued under the provisions of Section 11 A of the Births and Deaths Registration Act (Cap. 110) as amended by the Births, Deaths and Marriages (Amendment) law, No. 41 of 1975.

වෛද්‍ය බිබිලි එම්. එස්. වික්‍රමසාරච්චි
 වෛද්‍ය රෙජිස්ට්‍රාර්, කොළඹ දිස්ත්‍රික්කය
 රෙජිස්ට්‍රාර් ජනරාල්, කොළඹ
 දිස්ත්‍රික් රෙජිස්ට්‍රාර් / අතිරේක දිස්ත්‍රික් රෙජිස්ට්‍රාර් / රෙජිස්ට්‍රාර්.
 மாவட்டப் பதிவாளர்/இணை மாவட்டப் பதிவாளர்/பதிவாளர்
 District Registrar / Addl. District Registrar / Registrar.

දැ. සු. - මෙම පිටපතකි කර අන්දමක එකතු කිරීමක් හෝ වෙනස් කිරීම දඬුවම් ලැබිය යුතු වරදකි.
 குறிப்பு - இப் பிரதியில் சேர்ப்புகள் அல்லது மாற்றங்கள் செய்தல் தண்டனைக்குரிய குற்றமாகும்.
 Note - It is a punishable offence to make any addition or alteration in this copy.

රා. සේ. පී. / අ. ජේ. / O. S. S.

පිටපත